



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT nr. 61 LP de achiziționare a bunurilor

Cod CPV: 03221000-6

12 11 2019

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
S.R.L. „Meltan”	ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR
reprezentată prin <u>Tatiana MELNIC</u>	reprezentată prin <u>Viorel PERCIUN</u>
care acționează în baza <u>statutului</u>	care acționează în baza <u>regulamentului</u>
denumit(a) în continuare <u>Vânzător</u> ,	denumit(a) în continuare <u>Cumpărător</u>
nr. <u>1018600003955</u>	nr. <u>1006601001012</u>
pe de o parte,	pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea **„Legume în asortiment pentru perioada octombrie 2019 - aprilie 2020”**, denumite în continuare Bunuri conform procedurii de achiziție **LP nr. MD-1566017249297 din 24.09.2019**, în baza deciziei grupului de lucru al Administrației Naționale a Penitenciarelor, nr. **MD-1566017249297/004 din 31.10.2019**.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Specificația tehnică;
- Specificația preț;
- Garanția de bună execuție;
- Certificat ce atestă calitatea/ conformitatea/ inofensivitatea.

c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vanzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vanzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vanzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vanzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [valabilitate, după caz] a Bunurilor sunt indicate în Specificație.

2. Termenele și condițiile de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vanzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

a) *Originalele facturilor fiscale;*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract (anexa nr.1).

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **181 800,00 (una sută optzeci și una mii opt sute) lei, 00 bani MD.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești (anexa nr.2).

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: se efectuează în termen de 30 zile după livrare (prestare).

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vanzătorului indicat în prezentul Contract. În acest scop, Cumpărătorul se obligă să emită Ordinul de plată (transfer) și să-l înainteze spre achitare Trezoreriei, acesta constituind momentul de executare a plății.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor, graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

5. Standarde

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1 Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2 Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1 Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2 Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;

c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;

d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Partea inițiatore a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatore va iniția rezilierea.

9 Reclamații

9.1 Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vânzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului.

9.2 Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vânzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3 Vânzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4 În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5 Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6 În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

10 Sancțiuni

10.1 Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este **9090,00 lei**, în cuantum de 5% din valoarea contractului.

10.2 Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3 Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 5 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4 Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

11 Drepturi de proprietate intelectuală

11.1 Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1 Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2 De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

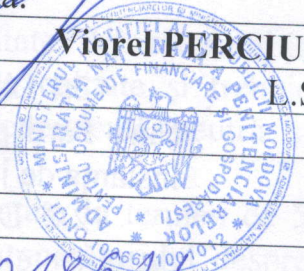
12.5 Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția

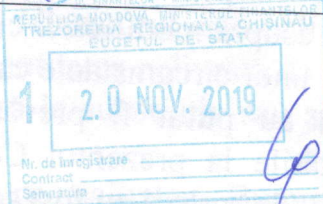
Achiziții Publice.

12.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la **31 decembrie 2019**.

12.7 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **12.11.2019**

12.8 Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:	
Vânzătorul	Cumpărătorul
S.R.L. „Meltan”	ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR
MD-2069, mun. Chișinău, str. Mesager, 5/3, ap.32	MD-2032, mun. Chișinău, str. Titulescu, 35
Telefon:022501074/fax:022986505; 079578246	Telefon: (022) 409-748, fax: 409-707
Cod IBAN: MD94AG000000022513324664	Cont de plăți: 226301
Prestatorul beneficiar: Moldova-Agroindbank, S.A., sucursala nr.3	Prestatorul plătitor: Ministerul Finanțelor - Trezoreria de Stat
Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău, str. Bulgară, 47	Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7
Cod bancar: AGRNMD2X877	Cod bancar: TREZMD2X
Cod fiscal: 1018600003955	Cod fiscal: 1006601001012
Cod TVA: 0508137	Cont trezorerial: 333110D00792AC
	Cod IBAN: MD85TRPBAA333110D00792AD
Semnăturile părților	
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
Tatiana MELNIC L.Ș.	Viorel PERCIUN L.Ș.
	
	Șef al DF:
	Șef al DJ:
	Înregistrat: nr.
	Trezoreria
	2019-0000018626



Na am obiecta la clauzele contractului

SPECIFICAȚIA BUNURILOR

Nr. d/o	Denumirea mărfii	Cantitatea	Prețul, lei		Suma totală, lei		Termen de livrare
			Fără TVA	Cu TVA	Fără TVA	Cu TVA	
1	2	3	4	5	6	7	8
Sfeclă roșie de masa, proaspătă, diametru nu mai mic de 7 cm. GOST 7176-2017, HG929 din 31.12.09, HG 520 din 22.06.2010							Noiembrie -80%; 01-15 decembrie 2019 – 20% Locul de livrare – Instituțiile penitenciare
1.	P. nr.1-Taraclia	2100 kg	3,33	3,60	6993,00	7560,00	
2.	P. nr.2-Lipcani	2000 kg	3,33	3,60	6660,00	7200,00	
3.	P.nr.3-Leova	3300 kg	3,33	3,60	10989,00	11880,00	
4.	P.nr.4-Cricova	6000 kg	3,33	3,60	19980,00	21600,00	
5.	P. nr.5-Cahul	1100 kg	3,33	3,60	3663,00	3960,00	
6.	P.nr.6-Soroca	5000 kg	3,33	3,60	16650,00	18000,00	
7.	P. nr.7-Rusca	3000 kg	3,33	3,60	9990,00	10800,00	
8.	P. nr.8-Bender	1200 kg	3,33	3,60	3996,00	4320,00	
9.	P. nr.9-Pruncul	2700 kg	3,33	3,60	8991,00	9720,00	
10.	P.nr.10-Goian	400 kg	3,33	3,60	1332,00	1440,00	
11.	P.nr.11-Bălți	2500 kg	3,33	3,60	8325,00	9000,00	
12.	P.nr.12-Bender	900 kg	3,33	3,60	2997,00	3240,00	
13.	P. nr.13-Chișinău	5300 kg	3,33	3,60	17649,00	19080,00	
14.	P.nr.15-Cricova	4000 kg	3,33	3,60	13320,00	14400,00	
15.	P. nr.16-Pruncul	2100 kg	3,33	3,60	6993,00	7560,00	
16.	P.nr.17-Rezina	2700 kg	3,33	3,60	8991,00	9720,00	
17.	P. nr.18-Brănești	6200 kg	3,33	3,60	20646,00	22320,00	
Producător: „Ianglandini” SRL. Țara de origine – Republica Moldova.							

„Vânzătorul”:

Tatiana MELNIC

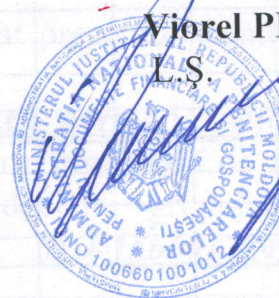
L.S.



„Cumpărătorul”:

Viorel PERCIUN

L.S.



SPECIFICAȚIA BUNURILOR

Denumirea lotului	Instituțiile penitenciare																
	Sfeclă roșie de masă																
	P. nr.1-Taraclia	P. nr.2-Lipcani	P.nr.3-Leova	P.nr.4-Cricova	P. nr.5-Cahul	P.nr.6-Soroca	P. nr.7-Rusca	P. nr.8-Bender	P. nr.9-Pruncul	P.nr.10-Goian	P. nr.11-Bălți	P.nr.12-Bender	P. nr.13-Chișinău	P.nr.15-Cricova	P.nr.16-Pruncul	P.nr.17-Rezina	P. nr.18-Brănești
Cantitate (kg)	2100	2000	3300	6000	1100	5000	3000	1200	2700	400	2500	900	5300	4000	2100	2700	6200
Inclusiv pe luni																	
Ianuarie																	
Februarie																	
Martie																	
Aprilie																	
Mai																	
Iunie																	
Iulie																	
August																	
Septembrie																	
Octombrie																	
Noiembrie	Min. 80% din cantitatea totală																
Decembrie	Soldul rămas																
Suma alocațiilor (lei)	7560,00	7200,00	11880,00	21600,00	3960,00	18000,00	10800,00	4320,00	9720,00	1440,00	9000,00	3240,00	19080,00	14400,00	7560,00	9720,00	22320,00
Inclusiv pe luni:																	
Ianuarie																	
Februarie																	
Martie																	
Aprilie																	
Mai																	
Iunie																	
Iulie																	
August																	
Septembrie																	
Octombrie																	
Noiembrie																	
Decembrie	7560,00	7200,00	11880,00	21600,00	3960,00	18000,00	10800,00	4320,00	9720,00	1440,00	9000,00	3240,00	19080,00	14400,00	7560,00	9720,00	22320,00
Art. clasif. bugetare																	
Alineatul																	

„Vânzătorul”:

Tatiana MELNIC
L.S.



„Cumpărătorul”:

Viorel PERCIUN
L.S.

